

Archived version

This version was current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 170/2013

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 170/2013

THE WILDLIFE ACT  
(C.C.S.M. c. W130)

**Trapping of Wild Animals Regulation**

Regulation 245/90  
Registered November 21, 1990

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definitions
- 2 Commencement and termination of fur bearing animal season
- 3 Restrictions on trapping and shooting
- 4 Mandatory training for first time trappers
- 5 Trapping and shooting on Sunday
- 6 Prohibited trapping areas
- 6.1 Bait prohibited near Hudson Bay coastline
- 7 Prohibited equipment and activities
- 7.1 Submarine traps
- 8 Inspection of live holding devices
- 9 Use of snares
- 10 Removal of traps, etc.
- 10.1 Retrieval of animal
- 11 Officer may destroy or remove improperly used traps
- 12 Tagging of pelts
- 13 Registered trapline permits and open trapping area licences

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE  
(c. W130 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur le piégeage des animaux sauvages**

Règlement 245/90  
Date d'enregistrement : le 21 novembre 1990

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définitions
- 2 Dates d'ouverture et de fermeture de la saison de chasse aux animaux à fourrure
- 3 Restrictions
- 4 Formation obligatoire pour les nouveaux trappeurs
- 5 Piégeage et tir le dimanche
- 6 Zones où le piégeage est interdit
- 6.1 Appât le long du littoral de la Baie d'Hudson
- 7 Activités et matériels interdits
- 7.1 Cages sous-marines
- 8 Inspection des dispositifs de retenue d'animaux vivants
- 9 Prises au collet
- 10 Enlèvement des pièges, etc.
- 10.1 Obligation de rapporter les animaux
- 11 Destruction ou enlèvement par l'agent de pièges mal posés
- 12 Étiquetage — peaux et carcasses non dépouillées
- 13 Permis de sentiers de piégeage enregistrés et permis relatifs à la zone de piégeage ouverte

- 13.1 Amphibian and reptile picker's licence  
14 Repeal

- 13.1 Permis de ramassage d'amphibiens et de reptiles  
14 Abrogation

## SCHEDULES

## ANNEXES

**Definitions**

**1(1)** In this regulation,

"**Act**" means *The Wildlife Act*; (« *Loi* »)

"**live holding device**" means a mechanism designed to capture an animal without killing the animal; (« dispositif de retenue d'animaux vivants »)

"**open trapping area**" means the open trapping area designated by the *Trapping Areas and Zones Regulation*; Manitoba Regulation 149/2001; (« zone de piégeage ouverte »)

"**open trapping area licence**" means a licence issued under the Act authorizing the taking of fur bearing animals and gray (timber) wolves in the open trapping area; (« permis relatif à la zone de piégeage ouverte »)

"**open trapping area zone**" means an open trapping area zone described in the *Trapping Areas and Zones Regulation*; (« région de la zone de piégeage ouverte »)

"**power snare**" means a snare which is immediately drawn closed by the force exerted by a torsion spring with a leg no less than 30 cm in length or by a lever-and-coil spring system in which the spring is no less than 25 cm in length; (« collet à ressort »)

"**registered trapline**" means a subdivision of a registered trapline section; (« sentier de piégeage enregistré »)

"**registered trapline area**" means the registered trapline area designated by the *Trapping Areas and Zones Regulation*; (« zone de sentiers de piégeage enregistrés »)

"**registered trapline district**" means a registered trapline district designated under the *Trapping Areas and Zones Regulation*; (« district de sentiers de piégeage enregistrés »)

**Définitions**

**1(1)** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **cage sous-marine** » Piège sous forme de cage métallique, immergé dans l'eau. ("submarine trap")

« **collet** » Dispositif consistant en une boucle munie d'un nœud coulant servant à empêtrer un animal de façon de plus en plus étroite à mesure qu'il est tiré par le poids, la force ou le mouvement de l'animal empêtré. ("snare")

« **collet à ressort** » Collet qui se referme immédiatement en raison de la force exercée par un ressort de torsion muni d'une tige ayant une longueur minimale de 30 cm ou par un système de levier et de ressort à boudin dans lequel la longueur minimale du ressort est de 25 cm. ("power snare")

« **dispositif de retenue d'animaux vivants** » Dispositif conçu pour que des animaux soient capturés sans être tués. ("live holding device")

« **district de sentiers de piégeage enregistrés** » District de sentiers de piégeage enregistrés que désigne le *Règlement sur les régions et les zones de piégeage*. ("registered trapline district")

« **district spécial de piégeage** » District spécial de piégeage que désigne le *Règlement sur les régions et les zones de piégeage*. ("special trapping district")

« **Loi** » *La Loi sur la conservation de la faune*. ("Act")

« **permis de sentiers de piégeage enregistrés** » Permis délivré en vertu de la *Loi* et accordant au titulaire le privilège de capturer des animaux à fourrure, des ours noirs et des loups gris dans un sentier de piégeage désigné. ("registered trapline permit")

"**registered trapline permit**" means a permit issued under the Act that grants the holder the privilege of taking fur bearing animals, black bears and gray (timber) wolves on a specified registered trapline; (« permis de sentiers de piégeage enregistrés »)

"**registered trapline section**" means a registered trapline section designated by the *Trapping Areas and Zones Regulation*; (« section de sentiers de piégeage enregistrés »)

"**snare**" means a device that has a loop with a running knot that is designed to entangle an animal and that binds closer the more it is drawn by the weight, force or movement of the animal entangled; (« collet »)

"**special trapping district**" means a special trapping district designated under the *Trapping Areas and Zones Regulation*; (« district spécial de piégeage »)

"**special trapping permit**" means a permit issued under the Act that authorizes the taking of fur bearing animals, black bears or gray (timber) wolves in an area, at a time or by a method not otherwise permitted for the holders of other classes of licence or permits issued under the Act; (« permis spécial de piégeage »)

"**submarine trap**" means a trap consisting of a wire cage that is submerged underwater. (« cage sous-marine »)

**1(2)** All dates and all references to areas by means of numbers in this regulation are inclusive.

**1(3)** The open trapping area zones, registered trapline districts, registered trapline sections, special trapping areas and special trapping districts referred to in Schedule A are those identified and described in the *Trapping Areas and Zones Regulation*.

« **permis relatif à la zone de piégeage ouverte** » Permis délivré en vertu de la *Loi* et autorisant le titulaire à capturer des animaux à fourrure et des loups gris dans la zone de piégeage ouverte. ("open trapping area licence")

« **permis spécial de piégeage** » Permis délivré en vertu de la *Loi* et autorisant le titulaire à capturer des animaux à fourrure, des ours noirs ou des loups gris dans une zone, à un moment ou par un moyen normalement défendu aux titulaires d'un permis de catégorie différente ou d'un permis délivré en vertu de la *Loi*. ("special trapping permit")

« **région de la zone de piégeage ouverte** » Région de la zone de piégeage ouverte que décrit le *Règlement sur les régions et les zones de piégeage*. ("open trapping area zone")

« **section de sentiers de piégeage enregistrés** » La section de sentiers de piégeage enregistrés que désigne le *Règlement sur les régions et les zones de piégeage*. ("registered trapline section")

« **sentier de piégeage enregistré** » Subdivision d'une section de sentiers de piégeage enregistrés. ("registered trapline")

« **zone de piégeage ouverte** » La zone de piégeage ouverte que désigne le *Règlement sur les régions et les zones de piégeage*, R.M. 149/2001. ("open trapping area")

« **zone de sentiers de piégeage enregistrés** » La zone de sentiers de piégeage enregistrés que désigne le *Règlement sur les régions et les zones de piégeage*. ("registered trapline area")

**1(2)** Pour l'application du présent règlement, les périodes mentionnées comprennent les dates qui les délimitent. De même, les ensembles de zones mentionnés comprennent leurs premier et dernier éléments.

**1(3)** Les régions de la zone de piégeage ouverte, les districts de sentiers de piégeage enregistrés, les sections de sentiers de piégeage enregistrés, les zones spéciales de piégeage ainsi que les districts spéciaux de piégeage que mentionne l'annexe A sont ceux que désigne le *Règlement sur les régions et les zones de piégeage*.

**1(4)** The wildlife management areas referred to in Schedule A are those identified and described in the *Designation of Wildlife Management Areas Regulation*, Manitoba Regulation 57/90.

M.R. 231/94; 13/2002; 163/2003; 196/2006; 132/2007; 144/2010; 170/2013

**Commencement and termination of fur bearing animal season**

**2** Each fur bearing animal season set out in this regulation begins at noon local time on the date of commencement and terminates at 11:59 p.m. local time on the date of termination.

**Restrictions on trapping and shooting**

**3(1)** No person shall trap or shoot any wild animal named in Schedule A except

(a) under the authority of a open trapping area licence or a registered trapline permit; and

(b) during the seasons and in the areas set out in Schedule A.

**3(2)** No person shall trap or shoot more than the number of animals set out in any quota in Schedule A. If there is no quota set out in Schedule A, a person is permitted to trap or shoot an unlimited number of the specified animal.

M.R. 231/94; 25/2000; 163/2003; 140/2005; 132/2007

**Mandatory training for first time trappers**

**4(1)** A person who has never held a trapping licence either in Manitoba or in another jurisdiction shall not apply for or be issued a trapping licence under *The Wildlife Act* unless the person holds and produces to a vendor, at the time a trapping licence is issued,

(a) a trapper education graduate certificate issued by the minister under subsection (2); or

(b) an equivalent certificate issued by a competent authority in another jurisdiction.

**1(4)** Les zones de gestion de la faune mentionnées dans l'annexe A sont celles que désigne le *Règlement sur la désignation de zones de gestion de la faune*, R.M. 57/90.

R.M. 231/94; 13/2002; 163/2003; 196/2006; 132/2007; 144/2010; 170/2013

**Dates d'ouverture et de fermeture de la saison de chasse aux animaux à fourrure**

**2** Chaque saison de chasse aux animaux à fourrure prévue dans le présent règlement commence à midi, heure locale, le jour d'ouverture et se termine à 23 h 59, heure locale, le jour de fermeture.

**Restrictions**

**3(1)** Il est interdit de prendre au piège ou d'abattre les animaux sauvages mentionnés à l'annexe A :

a) à moins d'être titulaire d'un permis relatif à la zone de piégeage ouverte ou d'un permis de sentiers de piégeage enregistrés;

b) sauf pendant les saisons et dans les zones indiquées à cette annexe.

**3(2)** Il est interdit de prendre au piège ou d'abattre un nombre d'animaux supérieur aux contingents établis à l'annexe A. Si aucun contingent n'est indiqué à cette annexe à l'égard d'un animal, il est permis d'en piéger ou d'en abattre un nombre illimité.

R.M. 231/94; 25/2000; 163/2003; 140/2005; 132/2007

**Formation obligatoire pour les nouveaux trappeurs**

**4(1)** Il est interdit aux personnes qui n'ont jamais été titulaires d'un permis de piégeage du Manitoba ou d'ailleurs d'en demander ou d'en obtenir un aux termes de la *Loi sur la conservation de la faune* à moins qu'elles ne soient titulaires d'un des documents indiqués ci-dessous et qu'elles le montrent au vendeur au moment de la délivrance du permis :

a) un diplôme de piégeur délivré par le ministre conformément au paragraphe (2);

b) un diplôme équivalent délivré par une autre autorité compétente.

**4(2)** The minister may issue a trapper education graduate certificate to a person who applies to the minister and who

(a) is 12 years of age or over; and

(b) has completed a trapper education course approved by the minister that is of at least 9 hours duration.

M.R. 13/2002

### **Trapping and shooting on Sunday**

**5** A person holding a valid and subsisting licence or permit authorizing the trapping of fur bearing animals, black bears or gray (timber) wolves may, in an area in which such a licence or permit is valid, trap or shoot fur bearing animals, black bears and gray (timber) wolves on Sunday.

M.R. 13/2002

### **Prohibited trapping areas**

**6** No person shall trap or shoot

(a) a fur bearing animal, black bear, or gray (timber) wolf in Birds Hill Provincial Park, Beaudry Provincial Park, Pembina Valley Provincial Park, or in an area designated as an ecological reserve under *The Ecological Reserves Act*; or

(b) any fur bearing animal, black bear or gray (timber) wolf within game hunting area 38 as designated by the *Hunting Areas and Zones Regulation*, Manitoba Regulation 220/86, except under authority of a special permit issued by the minister or a person authorized by the minister to issue permits.

M.R. 13/2002; 186/2002; 163/2003

### **Bait prohibited near Hudson Bay coastline**

**6.1** No person shall place a bait, edible substance or device within 10 kilometres of the Hudson Bay coastline that might attract or provide food for a wild animal unless the person holds a permit issued by the minister that authorizes the placement or

(a) the person holds a valid trapping licence;

(b) the person places the bait during a time in which the trapping season is open for the species being baited; and

**4(2)** Le ministre peut délivrer un diplôme de piégeur à toute personne que en fait la demande et qui :

a) est âgée d'au moins 12 ans;

b) a complété un cours de piégeur d'au moins 9 heures approuvé par le ministre.

R.M. 13/2002

### **Piégeage et tir le dimanche**

**5** Le titulaire d'une licence ou d'un permis valide et en vigueur autorisant le piégeage des animaux à fourrure, des ours noirs ou des loups gris peut, dans une zone où la licence ou le permis est valide, piéger ou abattre ces animaux le dimanche.

R.M. 13/2002

### **Zones où le piégeage est interdit**

**6** Il est interdit de piéger ou d'abattre :

a) les animaux à fourrure, les ours noirs et les loups gris dans le parc provincial de Birds Hill, dans le parc provincial de Beaudry, dans le parc provincial de la Vallée-de-la-Pembina et dans toute autre zone désignée comme réserve écologique aux termes de la *Loi sur les réserves écologiques*;

b) les animaux à fourrure, les ours noirs et les loups gris dans la zone de chasse n° 38 que désigne le *Règlement sur les zones de chasse*, R.M. 220/86, sauf si la personne est titulaire d'un permis spécial délivré par le ministre ou une autre personne autorisée par le ministre à délivrer un tel permis.

R.M. 13/2002; 186/2002; 163/2003

### **Appât le long du littoral de la Baie d'Hudson**

**6.1** Il est interdit de disséminer, à 10 kilomètres ou moins du littoral de la Baie d'Hudson, des appâts, des substances ou des figures comestibles qui pourraient attirer ou nourrir des animaux sauvages à moins d'être titulaire d'un permis que le ministre a délivré à cette fin ou de remplir les conditions suivantes :

a) être titulaire d'une licence de piégeage valide;

b) disséminer l'appât durant une période d'ouverture de la saison de piégeage pour l'espèce d'animaux visée;

(c) the bait placed by the person is of a type, in an amount and at a location that is consistent for the species of wild animal authorized by the licence to be trapped.

M.R. 186/97; 25/2000

#### **Prohibited equipment and activities**

**7(1)** Unless otherwise permitted under this regulation, no person shall take or attempt to take a fur bearing animal or gray (timber) wolf using

- (a) a trap with teeth or a serrated edge;
- (b) a hook;
- (c) a spring pole or leghold trap in a tree or on a pole;
- (d) a leghold trap with a jaw spread exceeding 23 cm (9.06 inches); or
- (e) a device other than an approved device listed in Column 1 of Schedule B for the trapping of a wild animal listed in Column 2 in the location listed in Column 3 of that Schedule.

**7(2)** No person shall take or attempt to take a black bear

- (a) unless that person uses a firearm;
- (b) while the bear is in a den, nest or lair; and
- (c) in the case of a female bear, while she is accompanied by a cub.

**7(3)** No person shall trap or attempt to trap a beaver, mink or river otter using a leghold trap unless it is used or set in a manner that will restrain or kill the animal under water.

**7(4)** No person shall trap or attempt to trap a badger, red squirrel, weasel or wolverine using a leghold trap.

c) faire en sorte que le type et la quantité d'appât ainsi que les endroits où il est disséminé conviennent à l'espèce d'animal sauvage dont le piégeage est autorisé par la licence.

R.M. 186/97; 25/2000

#### **Activités et matériels interdits**

**7(1)** Sauf dans la mesure permise par le présent règlement, il est interdit de capturer ou de tenter de capturer un animal à fourrure ou un loup gris au moyen :

- a) d'un piège pourvu de dents ou de pointes acérées;
- b) d'un crochet;
- c) d'un piège à perche arquée ou à mâchoires fixé à un arbre ou à un poteau;
- d) d'un piège à mâchoires ayant une ouverture de mâchoire supérieure à 23 cm (9,06 po);
- e) de tout autre dispositif qu'un dispositif approuvé qui est indiqué à la colonne 1 de l'annexe B et qui est utilisé pour le piégeage d'un animal sauvage mentionné à la colonne 2, à l'emplacement précisé à la colonne 3.

**7(2)** Il est interdit de capturer ou de tenter de capturer un ours noir :

- a) sauf au moyen d'une arme à feu;
- b) alors que l'animal est dans sa tanière, son repaire ou son antre;
- c) s'il s'agit d'une femelle, lorsqu'elle est accompagnée d'un ourson.

**7(3)** Il est interdit de piéger ou de tenter de piéger un castor, un vison ou une loutre au moyen d'un piège à mâchoires à moins d'en faire un usage tel que l'animal est immobilisé ou tué sous l'eau.

**7(4)** Il est interdit de piéger ou de tenter de piéger un blaireau, un écureuil roux, une belette ou un carcajou au moyen d'un piège à mâchoires.

**7(5)** No person shall trap or attempt to trap a bobcat, coyote, arctic fox, red fox or gray (timber) wolf using a leghold trap unless the trap has first been modified with one of the following adaptations:

- (a) the addition of pad inserts over the jaws of the trap;
- (b) the use of laminated jaws; or
- (c) the use of offset jaws with a minimum offset of five millimetres.

M.R. 168/92; 231/94; 13/2002; 151/2004; 132/2007

#### **Submarine traps**

**7.1** A person must not use a submarine trap to trap any fur-bearing animal other than a muskrat or mink.

M.R. 170/2013

#### **Inspection of live holding devices**

**8(1)** A person who, under the authority of a trapping licence, uses a live holding device for the purpose of trapping a gray (timber) wolf or fur bearing animal shall inspect the device at least once every 72 hours.

#### **Trapped animal to be killed humanely**

**8(2)** A person who, under the authority of a trapping licence, traps, takes or captures a gray (timber) wolf or fur bearing animal with a device that does not result in the immediate death of the animal shall immediately and humanely kill the animal after discovering its trapping, taking or capture.

#### **Live trapping in defence of property**

**8(3)** A person who, under the authority of subsection 46(1) of *The Wildlife Act*, uses a live holding device for the purpose of trapping a wild animal shall

- (a) inspect the device at least once every 24 hours; and
- (b) repealed, M.R. 132/2007;
- (c) surrender a wild animal that is captured to an officer on request, or otherwise dispose of the animal as directed by an officer.

**7(5)** Il est interdit de piéger ou de tenter de piéger un lynx roux, un coyote, un renard arctique, un renard roux ou un loup gris au moyen d'un piège à mâchoires qui n'est pas équipé de l'un ou l'autre des dispositifs suivants :

- a) des mâchoires rembourrées;
- b) des mâchoires laminées;
- c) des mâchoires décalées d'au moins cinq millimètres.

R.M. 168/92; 231/94; 13/2002; 151/2004; 132/2007

#### **Cages sous-marines**

**7.1** Il est interdit de piéger des animaux à fourrure, autre que des rats musqués et des visons, au moyen de cages sous-marines.

R.M. 170/2013

#### **Inspection des dispositifs de retenue d'animaux vivants**

**8(1)** La personne qui, en vertu d'une licence de piégeage, utilise un dispositif de retenue d'animaux vivants pour piéger le loup gris ou des animaux à fourrure doit inspecter le dispositif au moins une fois toutes les 72 heures.

#### **Abattage sans cruauté des animaux piégés**

**8(2)** La personne qui, en vertu d'une licence de piégeage, piège ou capture un loup gris ou un animal à fourrure au moyen d'un dispositif qui n'entraîne pas la mort immédiate de l'animal doit l'abattre sans cruauté dès qu'elle constate qu'il a été piégé ou capturé.

#### **Défense des biens**

**8(3)** La personne qui, sous le régime du paragraphe 46(1) de la *Loi sur la conservation de la faune*, utilise un dispositif de retenue d'animaux vivants afin de piéger un animal sauvage doit prendre les mesures suivantes :

- a) inspecter le dispositif au moins une fois toutes les 24 heures;
- b) abrogé, R.M. 132/2007;
- c) abandonner l'animal sauvage capturé à un agent sur demande ou l'éliminer conformément aux instructions d'un agent.

**Killing live-trapped animal in defence of property**

**8(4)** No person who, under the authority of subsection 46(1) of *The Wildlife Act*, traps, takes or captures a wild animal using a live holding device shall kill the animal unless directed to do so by an officer.

M.R. 186/97; 186/2002; 163/2003; 132/2007

**Use of snares**

**9(1)** Subject to subsection (2), no person shall take or attempt to take a fur bearing animal or a gray (timber) wolf using a snare except in a registered trapline area or the Northern Special Trapping District.

**9(2)** A person may

(a) use a power snare for the taking of a fur bearing animal or a gray (timber) wolf; and

(b) use a snare for the taking of a beaver under the ice in the open trapping area.

**9(2.1)** A person who uses a snare on land shall ensure that the snare is equipped with a locking device or is set in a manner that ensures that the noose is prevented from expanding.

**9(3)** Repealed, M.R. 132/2007

M.R. 168/92; 231/94; 13/2002; 163/2003; 132/2007; 125/2008

**Removal of traps, etc.**

**10** A person who uses a trap, snare or power snare shall remove it prior to the closure of the trapping season.

M.R. 231/94; 13/2002

**Retrieval of animal**

**10.1(1)** A person who traps, shoots, takes, kills, captures or injures a gray (timber) wolf, black bear or fur bearing animal under the authority of a trapping licence, shall make every reasonable effort to retrieve the animal.

**Abattage d'animaux pour la défense des biens**

**8(4)** Il est interdit aux personnes qui, sous le régime du paragraphe 46(1) de la *Loi sur la conservation de la faune*, piègent ou capturent des animaux sauvages au moyen de dispositifs de retenue d'animaux vivants de tuer ces animaux, à moins qu'un agent ne leur en donne l'ordre.

R.M. 186/97; 186/2002; 163/2003; 132/2007

**Prises au collet**

**9(1)** Sous réserve du paragraphe (2), nul ne peut capturer ni tenter de capturer un animal à fourrure ou un loup gris au moyen d'un collet à l'extérieur d'une zone de sentiers de piégeage enregistrés ou du district spécial de piégeage du Nord.

**9(2)** Il est permis de se servir :

a) de collets à ressort pour capturer des animaux à fourrure ou des loups gris;

b) de collets pour capturer des castors, pour autant qu'ils soient posés sous la glace dans la zone de piégeage ouverte.

**9(2.1)** La personne qui se sert d'un collet sur la terre ferme veille à ce qu'il soit pourvu d'un dispositif de blocage ou installé de sorte que le nœud coulant ne puisse se desserrer.

**9(3)** Abrogé, R.M. 132/2007.

R.M. 168/92; 231/94; 13/2002; 163/2003; 132/2007; 125/2008

**Enlèvement des pièges, etc.**

**10** La personne qui se sert d'un piège, d'un collet ou d'un collet à ressort doit l'enlever avant la fermeture de la saison de piégeage.

R.M. 231/94; 13/2002

**Obligation de rapporter les animaux**

**10.1(1)** La personne qui piège, abat, tue, capture ou blesse un loup gris, un ours noir ou un animal à fourrure en vertu d'une licence de piégeage doit prendre toutes les mesures voulues afin de rapporter l'animal.



**Waste of hide, skin or pelt**

**10.1(2)** No person who, under the authority of a trapping licence, traps, shoots, takes, kills, captures or is in possession of a gray (timber) wolf, black bear or fur bearing animal, shall allow the animal's hide, skin or pelt to be abandoned, wasted or spoiled.

M.R. 186/97; 13/2002

**Officer may destroy or remove improperly used traps**

**11** An officer may remove or destroy a trap, suspended snare or power snare which the officer finds in use and which

- (a) is improperly maintained;
- (b) is set in such a manner that it is capable of taking a wild animal other than a fur bearing animal, black bear or gray (timber) wolf; or
- (c) has not been removed immediately after the closure of the fur bearing animal season.

M.R. 231/94

**Tagging of pelts**

**12(1)** No person shall possess, buy, sell or dispose of, or attempt to buy, sell or dispose of the pelt or the unskinned carcass of a marten, fisher or river otter that has been taken, killed or captured in the Turtle Mountain Registered Trapline Section unless the pelt or unskinned carcass has affixed to it a tag or seal authorizing its sale or disposal issued by the minister.

**12(2)** It is not an offence under subsection (1) for a person who lawfully killed an animal referred to in subsection (1) to be in possession of the pelt or the unskinned carcass of that animal without a tag or seal authorizing its sale or disposal if he or she is not selling or attempting to sell or otherwise dispose of the pelt or the unskinned carcass of that animal.

M.R. 168/92; 231/94; 170/98; 13/2002; 140/2005

**Gaspillage de peaux ou de fourrures**

**10.1(2)** Il est interdit à quiconque piège, abat, tue, capture ou a en sa possession un loup gris, un ours noir ou un animal à fourrure en vertu d'une licence de piégeage de permettre que la peau ou la fourrure de l'animal soit abandonnée, gaspillée ou détériorée.

R.M. 186/97; 13/2002

**Destruction ou enlèvement par l'agent de pièges mal posés**

**11** L'agent peut enlever ou détruire tout piège, collet suspendu ou collet à ressort qui a été posé et qui :

- a) n'est pas entretenu de façon satisfaisante;
- b) a été posé d'une manière telle qu'il est susceptible de capturer un animal sauvage autre qu'un animal à fourrure, un ours noir ou un loup gris;
- c) n'a pas été enlevé immédiatement après la fermeture de la saison de piégeage.

R.M. 231/94

**Étiquetage — peaux et carcasses non dépouillées**

**12(1)** Il est interdit de posséder, d'acheter, de vendre ou de tenter d'acheter ou de vendre la peau ou la carcasse non dépouillée d'une martre, d'une loutre ou d'un pékan capturé ou tué dans la section de sentiers de piégeage enregistrés de Turtle Mountain, ou de s'en défaire ou de tenter de s'en défaire, à moins que la peau ou la carcasse ne porte une étiquette ou un sceau délivré par le ministre autorisant sa vente ou sa disposition.

**12(2)** Ne commettent pas une infraction au paragraphe (1) les personnes qui ont tué, en toute légitimité, un animal que vise le paragraphe (1) et qui ont en leur possession la peau ou la carcasse non dépouillée de cet animal, sans que celle-ci ne porte une étiquette ou un sceau autorisant sa vente ou sa disposition, dans la mesure où ces personnes ne vendent ni ne tentent de vendre ou de se défaire de la peau ou de la carcasse non dépouillée.

R.M. 168/92; 231/94; 170/98; 13/2002; 140/2005

**Registered trapline permits and open trapping area licences**

**13(1)** Except as provided in subsection (2), the holder of a valid and subsisting registered trapline permit shall not at the same time hold an open trapping area licence.

**13(2)** The holder of a valid and subsisting registered trapline permit who is the owner or tenant of private land may hold an open trapping area licence to trap or shoot fur-bearing animals on that land.

**13(3)** An open trapping area licence issued under subsection (2) shall contain the legal description of the land on which the trapping or shooting is to take place.

---

M.R. 231/94; 163/2003

**Amphibian and reptile picker's licence**

**13.1(1)** No person shall capture and sell a live amphibian or reptile except under authority of an amphibian and reptile picker's licence.

**13.1(2)** The only amphibian or reptile that may be taken under authority of an amphibian and reptile picker's licence is an adult northern leopard frog.

**13.1(3)** Adult northern leopard frogs may only be taken and sold under authority of an amphibian and reptile picker's licence between August 1 and October 31.

**13.1(4)** No more than one tonne of adult northern leopard frogs may be taken under authority of an amphibian and reptile picker's licence.

---

M.R. 56/2007

**Permis de sentiers de piégeage enregistrés et permis relatifs à la zone de piégeage ouverte**

**13(1)** Sauf les exceptions prévues au paragraphe (2), le titulaire d'un permis valide et en vigueur de sentiers de piégeage enregistrés ne peut en même temps être titulaire d'un permis relatif à la zone de piégeage ouverte.

**13(2)** Le titulaire d'un permis valide et en vigueur de sentiers de piégeage enregistrés qui est propriétaire ou locataire d'un bien-fonds privé peut être titulaire d'un permis relatif à la zone de piégeage ouverte l'autorisant à prendre au piège ou à abattre des animaux à fourrure dans ce bien-fonds.

**13(3)** Le permis relatif à la zone de piégeage ouverte délivré aux termes du paragraphe (2) doit comprendre la description cadastrale du bien-fonds dans lequel le piégeage doit s'effectuer.

---

R.M. 231/94; 163/2003

**Permis de ramassage d'amphibiens et de reptiles**

**13.1(1)** Seuls les titulaires d'un permis de ramassage d'amphibiens et de reptiles peuvent capturer et vendre des amphibiens ou des reptiles vivants.

**13.1(2)** Les seuls amphibiens ou reptiles qui peuvent être capturés conformément au permis visé au paragraphe (1) sont les grenouilles léopards adultes.

**13.1(3)** Les grenouilles léopards adultes ne peuvent être capturées conformément au permis qu'entre le 1<sup>er</sup> août et le 31 octobre.

**13.1(4)** La quantité maximale de grenouilles léopards adultes qui peut être capturée conformément au permis correspond à une tonne.

---

R.M. 56/2007

**Repeal**

**14** Manitoba Regulation 353/87, as amended, is repealed.

**Abrogation**

**14** Le Règlement du Manitoba 353/87 est abrogé.

November 19, 1990

Harry J. Enns  
Minister of Natural  
Resources

Le ministre des  
Ressources Naturelles,

Le 19 novembre 1990 Harry J. Enns

## SCHEDULE A

## WILD ANIMAL TRAPPING SEASONS AND QUOTAS

| <b>ANIMAL</b> | <b>AREA</b>  | <b>SEASON</b>                                     | <b>QUOTA</b>                           |
|---------------|--|---|--|
| ARCTIC FOX    | Barrenlands and Northern Registered Trapline Districts   | November 15 –<br>March 31                         |  |
|               | All other areas  | CLOSED  |  |
| BADGER        | All areas  | November 1 –<br>January 31                        |  |
| BEAVER        | All open trapping area zones   | September 1 –<br>August 31                        |  |
|               | All other areas  | October 1 – May 31                                |  |
| BLACK BEAR    | All open trapping area zones (excluding Northern Special Trapping District), Southern Registered Trapline District   | CLOSED  |  |
|               | Barrenlands, Northern, Eastern (excluding Whiteshell Registered Trapline Section), Interlake and Western Registered Trapline Districts, Northern Special Trapping District | September 16 –<br>November 14<br>April 1 – May 31 |  |
|               | Whiteshell Registered Trapline Section   | September 16 –<br>November 14<br>April 1 – May 19 |  |
| BOBCAT        | All areas  | December 1 –<br>February 28                       |  |
| COYOTE        | Barrenlands Registered Trapline District   | November 15 –<br>March 31                         |  |
|               | All open trapping area zones   | September 1 –<br>August 31                        |  |
|               | All other areas  | October 14 –<br>February 28                       |  |
| FISHER        | Open Trapping Area Zone 1  | November 1 –<br>January 31                        |  |
|               | Southern Registered Trapline District  | November 1 –<br>January 31                        | 2 fisher per<br>registered<br>trapline |
|               | Barrenlands and Northern Registered Trapline Districts   | November 1 –<br>February 28                       |  |
|               | All other areas  | November 1 –<br>February 15                       |  |

| <b>ANIMAL</b> | <b>AREA</b>   | <b>SEASON</b>                                   | <b>QUOTA</b>                     |
|---------------|---|---|----------------------------------|
| LYNX          | All areas   | December 1 – February 28                        |                                  |
| MARTEN        | Open Trapping Area Zone 1   | November 1 – January 31                         |                                  |
|               | Southern Registered Trapline District   | November 1 – January 31                         | 4 marten per registered trapline |
|               | Barrenlands and Northern Registered Trapline Districts  | November 1 – February 28                        |                                  |
|               | All other areas   | November 1 – February 15                        |                                  |
| MINK          | Barrenlands and Northern Registered Trapline Districts  | November 1 – February 28                        |                                  |
|               | All other areas   | November 1 – January 31                         |                                  |
| MUSKRAT       | Open Trapping Area Zones 1, 2, 2A, 3 and 4  | October 14 – November 30<br>March 15 – April 30 |                                  |
|               | Open Trapping Area Zone 5, Barrenlands, Northern, Western (excluding Camperduck A and Camperduck B Registered Trapline Sections), Interlake, Eastern and Southern Registered Trapline Districts | October 14 – May 31                             |                                  |
|               | Gypsumville Registered Trapline Section, Camperduck A and Camperduck B Registered Trapline Sections   | March 15 – April 30                             |                                  |
|               | Southern Special Trapping District; Oak Hammock Marsh and Grant's Lake Wildlife Management Areas  | October 14 – November 30<br>March 15 – April 30 |                                  |
| RACCOON       | All open trapping area zones  | September 1 – August 31                         |                                  |
|               | All other areas   | October 14 – April 30                           |                                  |
| RED FOX       | Barrenlands Registered Trapline District  | November 15 – March 31                          |                                  |
|               | All other areas   | October 14 – February 28                        |                                  |

| <b>ANIMAL</b>            | <b>AREA</b>   | <b>SEASON</b>               | <b>QUOTA</b>                                |
|--------------------------|---|-----------------------------|---|
| RED<br>SQUIRREL          | Barrenlands and Northern Registered<br>Trapline Districts   | November 1 –<br>February 28 |   |
|                          | All other areas   | November 1 –<br>February 15 |   |
| RIVER OTTER              | Open Trapping Area Zone 1   | CLOSED                      |   |
|                          | Southern Registered Trapline District   | November 1 –<br>February 28 | 2 river otter per<br>registered<br>trapline |
|                          | Open Trapping Area Zones 2, 2A, 3 and 4,<br>Western Registered Trapline District                  | November 1 –<br>February 28 |   |
|                          | All other areas   | November 1 –<br>March 31    |   |
| WEASEL                   | Barrenlands and Northern Registered<br>Trapline Districts   | November 1 –<br>February 28 |   |
|                          | All other areas   | November 1 –<br>February 15 |   |
| GRAY<br>(TIMBER)<br>WOLF | Open Trapping Area Zone 2A  | CLOSED                      |   |
|                          | Open Trapping Area Zones 1, 2, 3, 4 and 5   | September 1 –<br>August 31  |   |
|                          | All other areas   | October 14 –<br>March 31    |   |
| WOLVERINE                | All open trapping area zones  | CLOSED                      |   |
|                          | Registered trapline area (excluding<br>Barrenlands and Northern Registered<br>Trapline Districts) | November 1 –<br>February 15 |   |
|                          | Barrenlands and Northern Registered<br>Trapline Districts   | November 1 –<br>February 28 |   |

M.R. 168/92; 231/94; 114/95; 194/96; 186/97; 170/98; 25/2000; 13/2002; 186/2002; 163/2003; 151/2004; 140/2005; 196/2006; 132/2007; 125/2008; 123/2009; 144/2010; 170/2013

SCHEDULE B  
(Subsection 7(1))

APPROVED DEVICES

| Column 1<br>Model                              | Column 2<br>Wild Animal | Column 3<br>Set Location |
|--|-------------------------|--------------------------|
| Belisle Classic 330                            | Beaver                  | underwater or on land    |
| Belisle Super X 280                            | Beaver                  | underwater or on land    |
| Belisle Super X 330                            | Beaver                  | underwater or on land    |
| BMI 280 Body Gripper                           | Beaver                  | underwater or on land    |
| BMI 330 Body Gripper                           | Beaver                  | underwater or on land    |
| Bridger 330                                    | Beaver                  | underwater or on land    |
| Duke 330                                       | Beaver                  | underwater or on land    |
| LDL C280                                       | Beaver                  | underwater or on land    |
| LDL C280 Magnum                                | Beaver                  | underwater or on land    |
| LDL C330                                       | Beaver                  | underwater or on land    |
| LDL C330 Magnum                                | Beaver                  | underwater or on land    |
| Rudy 280                                       | Beaver                  | underwater or on land    |
| Rudy 330                                       | Beaver                  | underwater or on land    |
| Sauvageau 1000-11F                             | Beaver                  | underwater or on land    |
| Sauvageau 2001-8                               | Beaver                  | underwater or on land    |
| Sauvageau 2001-11                              | Beaver                  | underwater or on land    |
| Sauvageau 2001-12                              | Beaver                  | underwater or on land    |
| Species-Specific 330 Dislocator<br>Half Magnum | Beaver                  | underwater or on land    |
| Species-Specific 440 Dislocator<br>Half Magnum | Beaver                  | underwater or on land    |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 280       | Beaver                  | underwater or on land    |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 330       | Beaver                  | underwater or on land    |
| Belisle Super X 120                            | Fisher                  | on land                  |
| Belisle Super X 160                            | Fisher                  | on land                  |

|   |        |         |
|---|--------|---------|
| Belisle Super X 220   | Fisher | on land |
| Koro #2   | Fisher | on land |
| LDL C220 Magnum   | Fisher | on land |
| LDL C160 Magnum   | Fisher | on land |
| Rudy 120 Magnum   | Fisher | on land |
| Rudy 160 Plus   | Fisher | on land |
| Rudy 220 Plus   | Fisher | on land |
| Sauvageau 2001-5  | Fisher | on land |
| Sauvageau 2001-6  | Fisher | on land |
| Sauvageau 2001-7  | Fisher | on land |
| Sauvageau 2001-8  | Fisher | on land |
| Belisle Footsnare   | Lynx   | on land |
| Oneida Victor #3 Soft Catch equipped with 2 coil springs  | Lynx   | on land |
| Oneida Victor #3 Soft Catch equipped with 4 coil springs  | Lynx   | on land |
| Oneida Victor #3 Soft Catch equipped with a minimum of 8 mm thick, non-offset steel jaws, 4 coil springs and an anchoring swivel centre mounted on a base plate | Lynx   | on land |
| Belisle Super X 120   | Marten | on land |
| Belisle Super X 160   | Marten | on land |
| BMI 126 Magnum  | Marten | on land |
| Koro #1   | Marten | on land |
| LDL B120 Magnum   | Marten | on land |
| Rudy 120 Magnum   | Marten | on land |
| Rudy 160 Plus   | Marten | on land |
| Sauvageau 2001-5  | Marten | on land |
| Sauvageau 2001-6  | Marten | on land |
| Sauvageau C120 Magnum   | Marten | on land |
| Woodstream Oneida Victor Northwoods 155   | Marten | on land |



|  |         |            |
|--|---------|------------|
| Belisle Super X 120  | Muskrat | on land    |
| BMI 120 Body Gripper   | Muskrat | on land    |
| BMI 120 Body Gripper<br>Magnum   | Muskrat | on land    |
| BMI 126 Magnum Body Gripper  | Muskrat | on land    |
| Bridger 120  | Muskrat | on land    |
| Duke 120   | Muskrat | on land    |
| Koro Muskrat   | Muskrat | on land    |
| LDL B120 Magnum  | Muskrat | on land    |
| Ouell 4-11-180   | Muskrat | on land    |
| Rudy 110   | Muskrat | on land    |
| Rudy 120   | Muskrat | on land    |
| Rudy 120 Magnum  | Muskrat | on land    |
| Sauvageau 2001-5   | Muskrat | on land    |
| Sauvageau C120 Magnum  | Muskrat | on land    |
| Sauvageau C120 "Reverse Bend"  | Muskrat | on land    |
| Triple M   | Muskrat | on land    |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 110   | Muskrat | on land    |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 120   | Muskrat | on land    |
| Any jaw-type trap (body gripping<br>or leghold) set as a submersion<br>set that exerts clamping force on<br>a muskrat and that maintains a<br>muskrat underwater | Muskrat | underwater |
| Belisle Classic 220  | Raccoon | on land    |
| Belisle Super X 160  | Raccoon | on land    |
| Belisle Super X 220  | Raccoon | on land    |
| Belisle Super X 280  | Raccoon | on land    |
| BMI 160 Body Gripper   | Raccoon | on land    |
| BMI 220 Body Gripper   | Raccoon | on land    |
| BMI 280 Body Gripper   | Raccoon | on land    |
| BMI 280 Magnum Body Gripper  | Raccoon | on land    |

|  |         |         |
|--|---------|---------|
| Bridger 160  | Raccoon | on land |
| Bridger 220  | Raccoon | on land |
| Duke 160   | Raccoon | on land |
| Duke 220   | Raccoon | on land |
| LDL C160   | Raccoon | on land |
| LDL C220   | Raccoon | on land |
| LDL C220 Magnum  | Raccoon | on land |
| LDL C280 Magnum  | Raccoon | on land |
| Rudy 160   | Raccoon | on land |
| Rudy 160 Plus  | Raccoon | on land |
| Rudy 220   | Raccoon | on land |
| Rudy 220 Plus  | Raccoon | on land |
| Sauvageau 2001-6   | Raccoon | on land |
| Sauvageau 2001-7   | Raccoon | on land |
| Sauvageau 2001-8   | Raccoon | on land |
| Species-Specific 220 Dislocator<br>Half Magnum   | Raccoon | on land |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 160   | Raccoon | on land |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 220   | Raccoon | on land |
| Woodstream Oneida Victor<br>Northwoods 155   | Raccoon | on land |
| Any trap that is designed to<br>catch a raccoon by the foot<br>inside of a shroud or other<br>device that prevents the raccoon<br>from losing the captured foot<br>through self-injury | Raccoon | on land |

M.R. 132/2007; 125/2008; 123/2009; 144/2010; 136/2011

## ANNEXE A

## SAISONS DE PIÉGEAGE DES ANIMAUX SAUVAGES ET QUOTAS

| <b>ANIMAL</b>      | <b>ZONE</b>  | <b>SAISON</b>   | <b>QUOTA</b>   |
|--------------------|--|---|--|
| RENARD<br>ARCTIQUE | Les districts de sentier de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord   | du 15 novembre<br>au 31 mars  |  |
|                    | Les autres zones   | FERMÉE  |  |
| BLAIREAU           | Toutes les zones   | du 1 <sup>er</sup> novembre au<br>31 janvier                            |  |
| CASTOR             | Toutes les régions de la zone de piégeage ouverte  | du 1 <sup>er</sup> septembre<br>au 31 août                              |  |
|                    | Les autres zones   | du 1 <sup>er</sup> octobre<br>au 31 mai                                 |  |
| OURS NOIR          | Toutes les régions de la zone de piégeage ouverte (à l'exception du district spécial de piégeage du Nord) et le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud  | FERMÉE  |  |
|                    | Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands, du Nord, de l'Est (à l'exception de la section de sentiers de piégeage enregistrés du Whiteshell), d'Entre-les-Lacs et de l'Ouest; le district spécial de piégeage du Nord | du 16 septembre<br>au 14 novembre<br>du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mai |  |
|                    | La section de sentiers de piégeage enregistrés du Whiteshell   | du 16 septembre<br>au 14 novembre<br>du 1 <sup>er</sup> avril au 19 mai |  |
| LYNX ROUX          | Toutes les zones   | du 1 <sup>er</sup> décembre<br>au 28 février                            |  |
| COYOTE             | Le district de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands   | du 15 novembre<br>au 31 mars  |  |
|                    | Toutes les régions de la zone de piégeage ouverte  | du 1 <sup>er</sup> septembre<br>au 31 août                              |  |
|                    | Les autres zones   | du 14 octobre au<br>28 février  |  |
| PÉKAN              | La région n° 1 de la zone de piégeage ouverte  | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 31 janvier                            |  |
|                    | Le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud   | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 31 janvier                            | 2 pékans par<br>sentier de<br>piégeage<br>enregistré |

| <b>ANIMAL</b> | <b>ZONE</b>  | <b>SAISON</b>  | <b>QUOTA</b>  |
|---------------|--|--|---|
|               | Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord  | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 28 février                 |   |
|               | Les autres zones   | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 15 février                 |   |
| LOUP-CERVIER  | Toutes les zones   | du 1 <sup>er</sup> décembre<br>au 28 février                 |   |
| MARTRE        | La région n° 1 de la zone de piégeage ouverte  | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 31 janvier                 |   |
|               | Le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud   | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 31 janvier                 | 4 martres par<br>sentier de<br>piégeage<br>enregistré |
|               | Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord  | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 28 février                 |   |
|               | Les autres zones   | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 15 février                 |   |
| VISON         | Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord  | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 28 février                 |   |
|               | Les autres zones   | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 31 janvier                 |   |
| RAT MUSQUÉ    | Les régions n <sup>os</sup> 1, 2, 2A, 3 et 4 de la zone de piégeage ouverte  | du 14 octobre<br>au 30 novembre<br>du 15 mars<br>au 30 avril |   |
|               | La région n° 5 de la zone de piégeage ouverte et les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands, du Nord, de l'Ouest (à l'exception des sections de sentiers de piégeage enregistrés de Camperduck A et de Camperduck B), d'Entre-les-Lacs, de l'Est et du Sud | du 14 octobre<br>au 31 mai                                   |   |
|               | Les sections de sentiers de piégeage enregistrés de Gypsumville, de Camperduck A et de Camperduck B  | du 15 mars<br>au 30 avril                                    |   |
|               | Le district spécial de piégeage du Sud et les zones de gestion de la faune du marais d'Oak Hammock et du lac Grant's   | du 14 octobre<br>au 30 novembre<br>du 15 mars<br>au 30 avril |   |

| <b>ANIMAL</b> | <b>ZONE</b>  | <b>SAISON</b>                             | <b>QUOTA</b>                                 |
|---------------|--|---|--|
| RATON LAVEUR  | Toutes les régions de la zone de piégeage ouverte  | du 1 <sup>er</sup> septembre au 31 août   |  |
|               | Les autres zones   | du 14 octobre au 30 avril                 |  |
| RENARD ROUX   | Le district de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands   | du 15 novembre au 31 mars                 |  |
|               | Les autres zones   | du 14 octobre au 28 février               |  |
| ÉCUREUIL ROUX | Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord  | du 1 <sup>er</sup> novembre au 28 février |  |
|               | Les autres zones   | du 1 <sup>er</sup> novembre au 15 février |  |
| LOUTRE        | La région n° 1 de la zone de piégeage ouverte  | FERMÉE                                    |  |
|               | Le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud   | du 1 <sup>er</sup> novembre au 28 février | 2 loutres par sentier de piégeage enregistré |
|               | Les régions n <sup>os</sup> 2, 2A, 3 et 4 de la zone de piégeage ouverte et le district de sentiers de piégeage enregistrés de l'Ouest | du 1 <sup>er</sup> novembre au 28 février |  |
|               | Les autres zones   | du 1 <sup>er</sup> novembre au 31 mars    |  |
| BELETTE       | Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord  | du 1 <sup>er</sup> novembre au 28 février |  |
|               | Les autres zones   | du 1 <sup>er</sup> novembre au 15 février |  |
| LOUP GRIS     | La région n° 2A de la zone de piégeage ouverte   | FERMÉE                                    |  |
|               | Les régions n <sup>os</sup> 1, 2, 3, 4 et 5 de la zone de piégeage ouverte   | du 1 <sup>er</sup> septembre au 31 août   |  |
|               | Les autres zones   | du 14 octobre au 31 mars                  |  |

| <b>ANIMAL</b> | <b>ZONE</b>   | <b>SAISON</b>                                | <b>QUOTA</b> |
|---------------|---|--|--------------|
| CARCAJOU      | Toutes les régions de la zone de piégeage ouverte   | FERMÉE                                       |              |
|               | La zone de sentiers de piégeage enregistrés (à l'exception des districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord) | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 15 février |              |
|               | Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord   | du 1 <sup>er</sup> novembre<br>au 28 février |              |

R.M.168/92; 231/94; 114/95; 194/96; 186/97; 170/98; 25/2000; 13/2002; 186/2002; 163/2003; 151/2004; 140/2005; 196/2006; 132/2007; 125/2008; 123/2009; 144/2010; 170/2013

ANNEXE B  
[Paragraphe 7(1)]

## DISPOSITIFS APPROUVÉS

| Colonne 1<br>Modèle                            | Colonne 2<br>Animal sauvage | Colonne 3<br>Emplacement         |
|--|-----------------------------|----------------------------------|
| Bélisle Classique 330                          | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Bélisle Super X 280                            | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Bélisle Super X 330                            | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| BMI 280 Body Gripper                           | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| BMI 330 Body Gripper                           | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Bridger 330                                    | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Duke 330                                       | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| LDL C330                                       | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| LDL C280                                       | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| LDL C280 Magnum                                | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| LDL C330 Magnum                                | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Rudy 280                                       | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Rudy 330                                       | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Sauvageau 1000-11F                             | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-8                               | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-11                              | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-12                              | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Species-Specific 330 Dislocator<br>Half Magnum | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Species-Specific 440 Dislocator<br>Half Magnum | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 280       | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 330       | Castor                      | Sous l'eau ou sur la terre ferme |
| Bélisle Super X 120                            | Pékan                       | Sur la terre ferme               |
| Bélisle Super X 160                            | Pékan                       | Sur la terre ferme               |

|   |              |                    |
|---|--------------|--------------------|
| Bélisle Super X 220   | Pékan        | Sur la terre ferme |
| Koro N° 2   | Pékan        | Sur la terre ferme |
| LDL C220 Magnum   | Pékan        | Sur la terre ferme |
| LDL C160 Magnum   | Pékan        | Sur la terre ferme |
| Rudy 120 Magnum   | Pékan        | Sur la terre ferme |
| Rudy 160 Plus   | Pékan        | Sur la terre ferme |
| Rudy 220 Plus   | Pékan        | Sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-5  | Pékan        | Sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-6  | Pékan        | Sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-7  | Pékan        | Sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-8  | Pékan        | Sur la terre ferme |
| Bélisle Footsnare   | Loup-cervier | Sur la terre ferme |
| Oneida Victor #3 Soft Catch avec 2 ressorts à boudin  | Loup-cervier | Sur la terre ferme |
| Oneida Victor #3 Soft Catch avec 4 ressorts à boudin  | Loup-cervier | Sur la terre ferme |
| Oneida Victor #3 Soft Catch muni de mâchoires d'acier non décalées d'au moins 8 mm d'épaisseur, de 4 ressorts à boudin et d'une virole d'attache au centre de la barre du châssis | Loup-cervier | Sur la terre ferme |
| Bélisle Super X 120   | Martre       | Sur la terre ferme |
| Bélisle Super X 160   | Martre       | Sur la terre ferme |
| BMI 126 Magnum  | Martre       | Sur la terre ferme |
| Koro N° 1   | Martre       | Sur la terre ferme |
| LDL B120 Magnum   | Martre       | Sur la terre ferme |
| Rudy 120 Magnum   | Martre       | Sur la terre ferme |
| Rudy 160 Plus   | Martre       | Sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-5  | Martre       | Sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-6  | Martre       | Sur la terre ferme |
| Sauvageau C120 Magnum   | Martre       | Sur la terre ferme |
| Woodstream Oneida Victor Northwoods 155   | Martre       | Sur la terre ferme |



|  |              |                    |
|--|--------------|--------------------|
| Bélisle Super X 120  | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| BMI 120 Body Gripper   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| BMI 120 Body Gripper<br>Magnum   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| BMI 126 Magnum Body Gripper  | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Bridger 120  | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Duke 120   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Koro Muskrat   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| LDL B120 Magnum  | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Ouell 4-11-180   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Rudy 110   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Rudy 120   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Rudy 120 Magnum  | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-5   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Sauvageau C120 Magnum  | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Sauvageau C120 « Reverse<br>Bend »   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Triple M   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 110   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 120   | Rat musqué   | Sur la terre ferme |
| Tout piège à mâchoire (mortel<br>ou à patte) qui exerce une force<br>de serrage sur un rat musqué et<br>installé pour le maintenir sous<br>l'eau | Rat musqué   | Sous l'eau         |
| Bélisle Classique 220  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Bélisle Super X 160  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Bélisle Super X 220  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Bélisle Super X 280  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| BMI 160 Body Gripper   | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| BMI 220 Body Gripper   | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| BMI 280 Body Gripper   | Raton laveur | Sur la terre ferme |

|   |              |                    |
|---|--------------|--------------------|
| BMI 280 Magnum Body Gripper   | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Bridger 160   | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Bridger 220   | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Duke 160  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Duke 220  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| LDL C160  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| LDL C220  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| LDL C220 Magnum   | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| LDL C280 Magnum   | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Rudy 160  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Rudy 160 Plus   | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Rudy 220  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Rudy 220 Plus   | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-6  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-7  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Sauvageau 2001-8  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Species-Specific 220 Dislocator<br>Half Magnum  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 160  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Woodstream Oneida Victor<br>Conibear 220  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Woodstream Oneida Victor<br>Northwoods 155  | Raton laveur | Sur la terre ferme |
| Tout piège conçu pour capturer<br>un raton laveur par la patte et<br>qui l'empêche de perdre celle-ci<br>en se blessant | Raton laveur | Sur la terre ferme |

R.M. 132/2007; 125/2008; 123/2009; 144/2010; 136/2011